U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT & TRADE MARKS 4 PEPPTO 2 0 OCI 2004

CUSTOMER NUMBER:

38327

16

onn PTO 3390 (REV (01-2003)

# TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US) CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. §371

Attorney's Docket Number
HASE.0065

U.S. Applicatio Number of k5m1 1900

International Application Number PCT/JP03/04942

International Filing Date
18 April 2003

Priority Date Claimed
20 April 2002

Title of Invention

#### SAILING DEVICE

Applicant(s) for DO/EO/US

#### KOTARO HORIUCHI

- 1. 

   This is a FIRST submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. §371.
- 2. D This is a SECOND or SUBSEQUENT submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. §371.
- 3. This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. §371(f)). The submission must include items (5), (6), (9) and (21) indicated below.
- The US has been elected (Article 31).
- 5. A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. §371(c)(2))
  - a. 

    is attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).
  - b. 

    has been communicated by the International Bureau.
  - cs  $\Box$  is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).
- An English language translation of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2)).
  - a. 

    is attached hereto.
  - b. □ has been previously submitted under 35 U.S.C. 154(d)(4).
- 7. Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. §371(c)(3))
  - a.  $\Box$  are attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).
  - b. 

    have been communicated by the International Bureau.
  - c. 

    have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.
  - d. 

    have not been made and will not be made.
- An English language translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. §371(c)(3)).
- 9. 

   An unexecuted oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371(c)(4)).
- 10. □ An English language translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. §371(c)(5)).

### Items 11 to 20 below concern other document(s) or information included:

- 11. 

   An Information Disclosure Statement under 37 C.F.R. §§1.97 and 1.98.
- 12. 

  An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 C.F.R. §§3.28 and 3.31 is included.
- 14. □ An Application Data Sheet under 37 C.F.R. §1.76.
- 15. 

  A substitute specification.
- 16. 

  A change of power of attorney and/or address letter.
- 17. D A computer-readable form of the sequence listing in accordance with PCT Rule 13ter.2 and 35 U.S.C, 1.821-1.825
- 18 
  A second copy of the published international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).
- 19 A second copy of the English language translation of the international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).
- 20. ☐ Other items or information: Request for Priority

U.S. APPLICATION NO. (if know	APPLICATION NO. (if known, see 37 CER 1.5) INTERNATIONAL APPLICATION NO. PCT/JP03/04942		ATTORNEY'S DOCKET NUMBER HASE.0065		
, 10, 7				CALCULATIONS 1	PTO USE ONLY
21.   The following fees are submitted:  Basic National Fee (37 C.F.R. §1.492(a)(1)-(5)):  Neither international preliminary examination fee (37 CFR 1.482) nor international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO and International Search Report not prepared by the EPO or JPO					
International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to USPTO but International Search Report prepared by the EPO or JPO					
International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to USPTO but international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO					
International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) paid to USPTO but all claims did not satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4)					
International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) paid to USPTO and all claims satisfied provisions of PCT Article 33(1)-(4) 100.00					
ENTER APPROPRIATE BASIC FEE AMOUNT				\$950.00	)
Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later than $\square$ 20 $\square$ 30 months from the earliest claimed priority date (37 C.F.R. §1.492(e)).					
CLAIMS	Number Filed	Number Extra	RATE		
Total Claims	12	0	x \$18.00	0.00	)
Independent Claims	1	0	x \$88.00	0.00	)
Multiple Dependant Claims (if applicable)			+ 300.00	0.00	)
TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS				950.00	)
Entity claims small entity status. See 37 CFR1.27. The fees indicated above are reduced by 1/2.				475.00	
SUBTOTAL			475.00		
Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than □ 20 □ 30 months from the earliest claimed priority date (37 C.F.R. §1.492(f)).				\$0.00	
TOTAL NATIONAL FEE				475.00	
Fee for recording the enclosed assignment (37 C.F.R. § 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 C.F.R. §§ 3.28, 3.31).					
\$40.00 per property  TOTAL FEES ENCLOSED				0.00 475.00	<del></del>
···-				Amount to be Refunded:	s s
		,		Charged:	S
a. ⊠ A check in th	e amount of \$475.00	to cover the above fees is	enclosed.		
b. Please charge my Deposit Account Number 08-1480 in the amount of \$ to cover the above fees. A duplicate copy of this sheet is enclosed.					
c.  The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment					
to Deposit Account Number 08-1480. A duplicate copy of this sheet is enclosed.					
d. □ Fees are to be charged to a credit card. WARNING: Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.					
information :	should not be inclu	ded on this form. Provid	e credit card ii	nformation and authorizat	tion on PTO-2038.
Note.: Where an appropriate time limit under 37 C.F.R. §1.495 has not been met, a petition to revive (37 C.F.R. §1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the application to pending status.					
Respectfully submitted,					
Stanley P. Fishe				er	
Registration N					
REED SMITH LLP				0111 -	
3110 Fairview Park Drive				V SVI 5	
Suite 1400 Falls Church, Virginia	22042		Juan Carlos A.	Marquet	
(703) 641-4200 Registration N					
October 20, 2004					

DT01 Rec'd PCT/PTC 2 0 OCT 2004

## **CERTIFICATION**

I, Shoichi Hase, of 35-9, Motohama-cho, Gifu-shi, Gifu-ken, Japan, hereby certify that I am the translator of the specification and drawings of the international application No. PCT/JP03/04942 filed in Japan on the 18th April, 2003 and certify that the attachiment is a true and correct translation to the best of my knowledge and belief.

Shoichi Hase

Dated this 20th October, 2004